

## ВОСКРЕНА УТРЕНЯ

Воскресення Твоє, Христе Спасе,  
Ангели оспівують на небесах;  
і нас на землі сподоби чистим серцем,  
Тебе співом прославляти.

**Свящ:** Слава святій, єдиносущній, животво^ящій і нероздільній Тройці завжди, нині і повсякчас і на віки віків.

**Хор:** Амінь.

**Свящ:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Хор:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Свящ:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав

**Хор:** і тим що в гробах життя дарував.

**Стих:** Хай воскресне Бог, і розбіжаться вороги Його, і хай тікають від лица Його ті, що ненавидять Його.

**Хор:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Стих:** Як щезає дим, нехай щезнуть, як від вогню топиться віск.

**Хор:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Стих:** Так нехай погібнуть грішники від лица Божого, а праведники хай звеселяться.

**Хор:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Стих:** Це день, що його створив Господь, тож радіймо і веседімся в нім.

**Хор:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Стих:** Слава Отцю і Сину і Святому Духові, і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

**Хор:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.

**Свящ:** Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав

**Хор:** і тим що в гробах життя дарував.

## ВЕЛИКА ЕКТЕНІЯ

**Свящ:** В мирі Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За мир з висот і спасіння душ наших, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За мир всього світу, добрий стан святих Божих Церков і з'єднання всіх, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю і страхом Божим входять до нього, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За святішого вселенського Архирея нашого (ім'я), Папу Римського, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** 'За блаженнішого верховного Архиспископа нашого Кир (ім'я), і за преосвященнішого Митрополита нашого Кир (ім'я), і за боголюбивого Єпископа нашого Кир (ім'я), чесне пресвітерство, у Христі дияконство, за весь причет і людей, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За Богом бережений народ наш, за правління і все військо, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За місто це (або За село це, або За святу обитель цю), і за кожне місто, країну і за тих, що вірою живуть в них, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За добре поліття, за врожай плодів земних і часи мирні, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** За тих що плавають, подорожують, за недужих, страждаючих, полонених і за спасіння їх, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Щоб визволитися нам від усякої скороби, гніву й нужди, Господеві помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

**Хор:** Тобі, Господи.

**Свящ:** Бо тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

**Хор:** Амінь.

## **КАНОН ПІСНЯ 1**

Воскресіння день,  
просвітімся, люди:  
Пасха, Господня, Пасха,  
від смерти бо до життя,  
і від землі до небес  
Христос Бог нас перевів,  
перемоги пісню співаємо.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Очистьмо почування,  
і побачимо Христа,  
осяяного неприступним світлом воскресіння ,  
щоб ясно почули, як він говорить:  
"Радійте всі, що пісню перемоги співаєте."

### **Христос воскрес із мертвих!**

Небеса достойно нехай веселяться,  
земля ж нехай радіє,  
нехай святкує увесь видимий світ і невидимий,  
Христос бо воскрес радість вічна!

Воскресіння день,  
просвітімся, люди:  
Пасха, Господня, Пасха,  
від смерти бо до життя,  
і від землі до небес  
Христос Бог нас перевів,  
перемоги пісню співаємо.

**Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав  
і тим що в гробах життя дарував.**

**ПІСЛЯ З**

Прийдіте, пиймо нове пиття ,  
що не з камення неплодного чудесно випливає,  
Але з нетління джерела, яке виточив із гробу Христос,  
В ньому ми утверджуємось!

**Христос воскрес із мертвих!**

Сьогодні все наповнилося світлом:  
небо, земля, і глибини підземні.  
Нехай же празнує вся вселенна Христове воскресіння, в якому ми утверджуємось!

**Христос воскрес із мертвих!**

Вчора нас поховано з тобою, Христе,  
встаємо сьогодні з тобою воскреслим,  
бо вчора нас з тобою розп'ято,  
Тож і нас прослав, Спасе, у царстві своїм.

Прийдіте, пиймо нове пиття ,  
що не з камення неплодного чудесно випливає.  
Але з нетління джерела, яке виточив із гробу Христос,  
В ньому ми утверджуємось!

**Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав  
і тим що в гробах життя дарував.**

**Свящ:** Ще і ще в мирі Господу помодімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і  
приснодіву Марію, з усіми святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все  
життя наше Христу Богові віддаймо.

**Хор:** Тобі, Господи.

**Свящ:** Бо Ти єси Бог наш, і ми Тобі віддаємо славу Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і  
повсякчас і на віки віків.

**Хор:** Амінь.

## **ШАКОЙ**

Перед світанком, знайшовши камінь відвалений від гробу,\*  
ті, що були з Марією, від ангела почули: \*

Чому шукаєте серед мертвих, як людину, того, \*  
хто в світлі вічному перебуває?\*

Погляньте на похоронні полотна, поспішіте і світові звістіть,\*  
що воскрес Господь, умертвивши смерть,\*  
він бо Син Бога, що спасає рід людський.

## **ПІСНЯМ**

На бож.. гвенній сторожі  
богонадхнений Аввакум хай стане з нами ,  
і покаже світоносця ангела,  
що ясно звіщає:  
Нині спасіння світові,  
бо воскрес Христос, як всемогутній.

### **Христос воскрес із мертвих!**

З дівственного лона з'явився первенець Христос,  
якого, як людину, Агнцем названо  
і непорочним, бо не зазнав гріховної скверни.  
Він наша Пасха і, як Бог істинний, досконалим зветься.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Богоотець Давид  
перед отіненим ковчегом граючи, веселився;  
ми ж, народ Божий, святий, прообразів здійснення бачивши, веселімся у Бозі,  
бо воскрес Христос, як всемогутній.

На божественній сторожі  
богонадхнений Аввакум хай стане з нами ,  
і покаже світоносця ангела,  
що ясно звіщає:  
Нині спасіння світові,  
бо воскрес Христос, як всемогутній.

### **Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.**

## **ПІСНЯ 5**

Від раннього ранку чуваймо і,  
і замість мира  
пісню принесім Владиці!  
і Христа побачимо правди Сонце,  
що всім життя освітлює.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Ті, що були в оковах адових,  
побачивши безмірне твоє милосердя,  
до Світла радісно поспішали,  
Пасхи хвалячи вічную.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Приступім зі свічками до Христа,  
що виходить із гробу немов ідучи назустріч женихові,  
і радісно з усіма прославляймо  
Пасху Божу спасительну.

Від раннього ранку чуваймо,  
і замість мира  
пісню принесім Владиці!  
і Христа побачимо правди Сонце,  
що всім життя освітлює.

### **Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.**

#### **ПІСНЯ 6**

Зійшов ти, Христе, в глибини під земні,  
і розбив кайдани вічні, що держали у в'язнених,  
і на третій день як із кита Йона,  
воскрес ти із гробу.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Зберігши цілими печаті,  
воскрес ти із гробу, Христе,  
що ключі Діви не порушив у різдві твоїм, і відчинив нам райські двері.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Спасе мій, жива і незаколенна жертво!  
Як Бог ти сам себе привів добровільно Отцеві,  
а з собою воскресив ти праотця всіх - Адама,  
воскреснувши із гробу.

Зійшов ти, Христе, в глибини під земні,  
і розбив кайдани вічні,  
що держали у в'язнених,  
і на третій день як із кита Йона,  
воскрес ти із гробу.

### **Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував.**

## МАЛА ЕКТЕШЯ

**Свящ:** Ще і ще в мирі Господу помолімся.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

**Хор:** Господи, помилуй.

**Свящ:** Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

**Хор:** Тобі, Господи.

**Свящ:** Бо Ти сси Цар Миру і Спаситель наших душ, і ми Тобі славу восилаємо, Отцю і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас і на віки віків.

**Хор:** Амінь.

## КОНДАК Г. 8

Хоч і в гріб зійшов Ти, Безсмертний,  
та адову зруйнував Ти силу,  
і воскрес еси як переможець, Христе Боже,  
жінкам миронosiцям звістивши: Радуйтеся,  
і твоїм апостолам мир дарував,  
упадшим подаєш воскресіння.

## ІКОС

Воскресіння Христове бачивши,  
поклонімся святому Господу Ісусові  
єдиному' безгрішному,  
Хресту Твоєму поклоняємось, Христе,  
і святе воскресіння Твоє величаємо і славимо,  
бо Ти - Бог наш,  
крім Тебе іншого не знаємо,  
ім'я Твоє призиваємо.  
Прийдіть, усі вірні,  
поклонімся святому Христовому воскресінню,  
це бо прийшла через хрест радість усьому світові.  
Завжди благословляючи Господа,  
славимо воскресіння Його,  
бо розп'яття перетерпівши,  
Він смертю смерть перемиг.

## СПИХИРА Г.6

Воскрес Ісус із гробу, як провістив,  
подав нам життя вічне і милість велику

## **ПІСНЯ 7**

Той, хто юнаків із печі визволив,  
Ставши людиною, терпить, як смертний  
і стражданням зодягає смертне  
красою нетління,  
єдиний благословенний  
Отців Бог і препрославлений.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Богомудрі жінки з миром слідом за Тобою поспішали  
і Тебе, як померлого, зі сльозами шукали,  
поклонились же, радіючи, живому Богові  
і Пасху таємну твоїм учням, Христе, благовістили.

### **Христос воскрес із мертвих?**

Направду священна і всесвяткова,  
оця спасительна і світлопромінна ніч  
що стає провісницею світлого дня воскресіння,  
бо у ній предвічне Світло тілесно всім із гробу засяяло.

Той, хто юнаків із печі визволив,  
Ставши людиною, терпить, як смертний  
і стражданням зодягає смертне  
красою нетління,  
єдиний благословенний  
Отців Бог і препрославлений.

**Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав  
і тим що в гробах життя дарував.**

## **ПІСНЯ 8**

Цей провіщений і святий день,  
перший по суботі, царський і Господній,  
свято над святами  
і торжество всіх торжеств;  
в цей день прославляймо Христа на віки.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Прийдіте, у цей врочистий день воскресіння  
станьмо учасниками нового виноградного плоду,  
божественної радості і царства Христового,  
оспівуючи його, як Бога, на віки.

### **Христос воскрес із мертвих!**

Поведи навколо очима твоїми, Сіоне, і глянь!  
Ось бо прийшли до тебе, від заходу і півночі, півдня і сходу,  
як богосвітлі світила, діти твої, благословляючи в тобі Христа навіки.

Благословім Отця і Сина і Святого Духа, - Господа, нині повсякчас і на віки вічних. Амінь

Отче Вседержителю, і Слове й Душе,  
у трьох особах одне надприродне й пребожественне Єство,  
У тебе ми охристились  
і тебе благословляємо навіки.

Цей провіщений і святий день,  
перший по суботі, царський і Господній,  
свято над святами  
і торжество всіх торжеств;  
в цей день прославляймо Христа на віки.

**Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав  
і тим що в гробах життя дарував.**

**Свяц:** Богородицю і Матір Світла величаймо!

### **ПРИШВ**

Ангел звістив Благодатній:  
Чиста Діво, радуйся.  
І знову кажу: радуйся!  
Твій Син воскрес третій день із гробу, і мертвих воскресив;  
Люди, веселіться.  
Світися, світися, новий Єрусалиме,  
слава бо Господня на Тобі засяяла.  
Радій нині і веселися, Сіоне.  
А Ти, чиста Богородице, втішайся  
воскресінням Сина Твого.

**Христос воскрес із мертвих!**

О божественне і любе, і присолодке Твоє слово!  
З нами бо справді ти обіцяв бути  
до кінця віку, Христе,  
Маючи його основою надії, ми, вірні, радіємо!

**Христос воскрес із мертвих!**

О Пасхо велика й найсвятіша, Христе,  
О Мудросте і Слово Боже, й Сило!  
Подай нам з Тобою справді участь брати  
у не вечірнім дні царства Твого.  
Світися, світися, новий Єрусалиме,  
слава бо Господня на Тобі засяяла.  
Радій нині і веселися, Сіоне.  
А Ти, чиста Богородице,  
втішайся воскресінням Сина Твого.

**Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав  
і тим що в гробах життя дарував.**

## ЕКСАПОСТОЛЯРІЙ

Плоттю заснувши як мертвий,  
Царю і Господи,  
на третій день воскрес ти,  
Адама підняв із тління,  
і подолав смерть,  
Пасхо нетління,  
світу спасіння.

## ВОСКРЕСНІ СТИХИРИ

**Стих: Хай воскресне Бог, і розбіжаться вороги Його:**

Пасха священна нам сьогодні з'явилась,  
Пасха нова, святая,  
Пасха таємна, Пасха преславна,  
Пасха Христос визволитель,  
Пасха непорочна,  
Пасха велика, Пасха вірних,  
Пасха що райські двері нам відчиняє,  
Пасха, що освячує всіх вірних.

**Стих: Як щезає дим, хай вони щезнуть:**

Прийдіте після видіння, жінки благовісниці,  
і скажіте Сіонові :  
прийми від нас радісну новину про Воскресіння Христове.  
Веселися, торжествуй  
і радуйся, Єрусалиме,  
побачивши Царя Христа,  
що немов жених із гробу виходить.

**Стих: Так нехай погинуть грішники від лиця Божого, а праведники хай  
звеселяться:**

Мироносиці жінки, рановранці прийшовши  
до гробу Життедавця,  
знайшли ангела,  
що сидів на камені,  
а він провістивши їм, так мовив:  
Чому шукаєте Живого між померлими?  
Чому оплакуєте у тлінні Нетлінного?  
Ідіть, і проповідуйте Його учням .

**Стих: Це день, що його створив Господь, тож радіймо і веселімся в нім,**

Пасха красна, Пасха Господня, Пасха,  
Пасха преславная нам засіяла,  
Пасха, радісно одні одних обнімімо!  
О Пасха визволення від скорбот,  
Нині бо з гробу, наче зо світлиці, засіяв Христос,  
жінок же радістю наповнив, мовивши:  
Проповідуйте апостолам.

**Слава Отцю і Сину і Святому Духові,  
і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.**

Воскресіння день!  
Просвітімся торжеством,  
і одні одних обнімімо.  
та скажімо: Браття! І тим, що ненавидять нас,  
простім все з Воскресінням, і так заспіваймо:

Христос воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав  
і тим що в гробах життя дарував. (3)

І нам дарував життя вічне поклоняймося Його триденному воскресінню.